

36º année, numéro 12 Mercredi, 9 mars 2005

Les Jeux de l'UQAR

La 2º édition se déroule au Campus de Lévis



C'est le samedi **12 mars** qu'aura lieu la 2º édition des **Jeux de l'UQAR**. À cette occasion, le **Campus de Lévis** sera l'hôte de cette rencontre sportive et socioculturelle amicale qui devrait accueillir près de 80 étudiants et étudiantes, tant de Rimouski que de Lévis. La 1ère édition s'était déroulée à Rimouski, le 27 novembre.

Le Comité organisateur local, composé de **Sébastien Dubé**, coordonnateur des Services aux étudiants et de **Pierre Miousse**, technicien d'intervention en loisirs, a préparé un programme d'activités qui favorisera les échanges et permettra aux étudiants des deux Campus d'apprendre à mieux se connaître.

Les activités offertes sont : soccer, volley-ball, ultimate frisbee, hockey cossom, improvisation et babyfoot. Un chansonnier sera sur place dès 17h et un souper sera également offert. La mise en place d'un tel événement est rendue possible grâce à la collaboration de Véronique Potvin et de Benoît Leblanc, du Campus de Rimouski, et grâce à l'appui financier du Fonds de soutien aux projets étudiants.

à Ri

Rendez-vous de la Francophonie, à Rimouski et à Lévis



À Rimouski, Lisa et Karar sont les coprésidents d'honneur

p. 2 et 3



Exposition artistique pour le personnel et les retraités de l'UOAR

p. 3



Protocole d'entente TELUS Québec et UQAR en gestion de projet

p. 5



Fonds de soutien aux projets étudiants : 10 projets acceptés à Rimouski

p. 6

Dans ce numéro:

Conférences au Musée ré	gional			p. 4
Bourses Claude-Ryan .		 •		p. 6
Journal étudiant à Lévis				p. 8
Les filles et les sciences				p. 10
Un prix pour Annie Duche	esne			p. 11



Une bourse pour Marie-Josée Alary, en sciences comptables

7

Jusqu'au 18 mars à l'UQAR

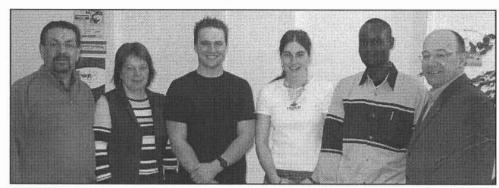
Les Rendez-vous de la Francophonie

Les Rendez-vous de la Francophonie sont arrivés! À l'UQAR (Rimouski), du 8 au 18 mars, il y aura des activités pour tous les goûts, dans une ambiance vraiment multiculturelle et internationale.

D'abord, deux étudiants de l'UQAR coprésideront ces Rendez-vous. Il s'agit de : Karar Mahamat Maïntha, un étudiant en océanographie originaire du Tchad, et Lisa Arsenault, étudiante en géographie-histoire, native de la Baie-des-Chaleurs. Plusieurs étudiants sont impliqués dans le comité organisateur, en collaboration avec les Services aux étudiants de l'Université et l'Unité régionale des loisirs et des sports (URLS).

Vous êtes gourmands? La cafétéria de l'UQAR offrira chaque midi de la semaine, du 8 au 18 mars, un menu relié à un pays particulier. Dans l'ordre : Allemagne (le 8 mars), Espagne (le 9), Cameroun (le 10), Maroc (le 11), Côte d'Ivoire (le 14), Mexique (le 15), Chine (le 16), Togo (le 17) et Viet-Nam (le 18).

Le culturel vous emballe? Voici une variété d'activités dans la première



Le comité organisateur : Jacques Lavoie, des Services aux étudiants; Diane Bossé, responsable régionale pour les Rendez-vous de la Francophonie, région Bas-Saint-Laurent et représentante de l'URLS; Benoît Leblanc, des Services aux étudiants; les étudiants Lisa Arsenault et Karar Mahamat Maïntha, coprésidents de ces Rendez-vous, et Bernard Quellet, des Services aux étudiants.

semaine : présentation en « primeur mondiale » du documentaire de Lisa Arsenault sur les étudiants internationaux à Rimouski (le mardi 8 mars à 19h). Soirée d'ouverture (le 8 mars, au Baromètre). Soirée d'improvisation (le 9 mars). Soirée de musique (le 10 mars). Journée Découvertes des cultures francophones (le 11 mars, à l'Atrium).

Et durant la deuxième semaine? On ne s'ennuiera pas! Une journée Plein air et voy-

ages ainsi qu'une Soirée de lecture (le 14 mars). Une journée Environnement et une soirée DJ (le 15 mars). Une journée Carrières en éducation et milieux de stages, un tournoi de pétanque sur neige et une activité Petits explorateurs (le 16 mars). Danse à l'Atrium, à 20h30, et soirée des Talents de l'UQAR, au F-215 à 21 h (le 17 mars).

Et pour clore le tout, le 18 mars, à compter de 18 h, vous êtes invités à une **Soirée multiculturelle**, avec souper, musique et animation. Un feu d'artifice pour tous les sens. Coût des billets : étudiants 9\$, autres 13\$. Quantité limitée. En vente au E-105.

Bienvenue! (Un dépliant sur les Rendezvous de la Francophonie à l'UQAR est disponible aux Services aux étudiants.)

Rendez-vous de la Francophonie à l'UQAR (Rimouski)

Message des deux coprésidents



Lisa Arsenault, étudiante en Géographie et Interventions culturelles, Gaspésienne d'origine

« La langue française est une richesse pour la diversité culturelle internationale. Elle a traversé tous les continents et

aujourd'hui, ce sont 54 nations qui reconnaissent la francophonie comme faisant partie de leur histoire. Je suis fière d'être canadienne et heureuse que mon pays souligne son appartenance à la langue française. Pour l'occasion, j'accepte volontiers la coprésidence des activités organisées à l'UQAR, pour promouvoir cette belle langue, mais surtout cette grande diversité culturelle, qui nous rallie tous au sein d'une même communauté mondiale : celle de la Francophonie. Le français nous différencie par nos origines culturelles. mais nous unit par l'échange et la communication. Voilà toute la beauté de cette langue. »



Karar Mahamat Maïntha, étudiant en Océanographie, originaire du Tchad

« Dès mon jeune âge, j'ai toujours espéré qu'un jour je servirai la communauté francophone par le biais de l'Organisation internationale de la

Francophonie. Pour cela, j'ai trouvé un excellent tremplin grâce au Programme canadien des bourses de la Francophonie (PCBF). L'obtention d'une telle bourse me permet de faire mes études sans difficultés financières, mais aussi de consolider mes liens avec l'Agence canadienne du développement international (ACDI) et avec le milieu francophone québécois. J'ai participé à des colloques et à des séminaires organisés pour les nouveaux boursiers débarquant au Canada. Je suis très honoré d'avoir été choisi, à l'UQAR, comme coprésident d'honneur de ces Rendez-vous. J'accepte volontiers. »

Le Rapport annuel UQ est arrivé

La version 2003-2004 du rapport annuel de l'Université du Québec et de ses établissements est maintenant disponible au Service des communications de l'UQAR (bureau E-215, 723-1986 poste 1427) ou au Secrétariat du Campus de Lévis. Dans ce document, vous pouvez parcourir le bilan des événements et activités qui se sont déroulés dans chacun des établissements du réseau UQ au cours de cette année universitaire. On y trouve aussi diverses statistiques sur les étudiants, les diplômés, le personnel, les états financiers, etc. Bonne lecture!

Campus de Lévis

Rendez-vous de la Francophonie

Mardi 15 mars

18h : **souper multiculturel** (organisé par le Comité Accueil et Intégration).

18h30 : **cérémonie d'ouverture** des Rendez-vous de la Francophonie au Campus de Lévis.

20h : soirée **Musique du monde** au Pub l'Interdit du Campus (Comité Accueil et Intégration).

Mercredi 16 mars

12h à 14h : **projection d'un film** au Pub l'Interdit (organisée par le Bureau-Voyage, *La Clé du Monde*).

22h à 3h : **nuit sportive** au CEP du Collège de Lévis (Nicolas Émond et Jean-François Rancourt).

Jeudi 17 mars

11h30 à 16h30 : journée Carrières en éducation (organisée par les SAE du Campus de Lévis).

12h à 13h : partie d'improvisation, Les CRAC contre Comité El Teatro

18h : soirée de poésie (responsables : Céline Coulombe et Guillaume Demers).

20h : le chansonnier **Guillaume Cyr** et son répertoire de musique francophone.

Vendredi 18 mars

18h : souper québécois « On mange d'la fondue! » (organisé par le comité étudiant C.A.).

20h : **soirée animée en musique avec DJ**, au pub l'Interdit du Campus (organisé par le comité étudiant C.A.).

Lundi 21 mars

8h à 23h : exposition de photos à la cafétéria (organisée par Nicolas Émond).

12h à 13h : les « *Petits Explorateurs* », au Pub l'Interdit (activité organisée par le Bureau-Voyage: *La Clé du Monde*).

Mardi 22 mars

8h à 23h : **exposition de photos** à la cafétéria (organisée par Nicolas Émond).

7h30 à 9h : **déjeuner folklorique** à la grande cafétéria (organisé par les Services aux étudiants).

18 h à minuit : **soirée d'improvisation** « *Délire de 6h* », au Pub l'Interdit (Comité d'improvisation : *Les CRAC*).

Mercredi 23 mars

8h à 23h : **exposition de photos** à la cafétéria (organisée par Nicolas Émond).

12h à 14h : **projection d'un film** au Pub l'Interdit (organisée par le Bureau-Voyage, *La Clé du Monde*).

17h à 22h : sortie à la cabane à sucre (organisée par l'AGECALE).

Jeudi 24 mars

17h à 19h : « **Défi karaoké** », les membres du personnel contre les étudiants au Pub l'Interdit (organisé par les SAE).

19h : **cérémonie de clôture** des Rendez-vous de la Francophonie, au Campus de l'UQAR à Lévis.

UQAR, 35 ans

Exposition d'œuvres d'art : une invitation aux artistes

Cette année, l'UQAR fête ses 35 ans d'existence. Pour souligner cet événement, une gamme d'activités se déroulera au cours de la semaine du 25 avril prochain. Parmi ces activités, il y aura une exposition d'œuvres d'art conçues par le personnel de l'UQAR, en somme, tous ceux et celles qui ont travaillé à l'Université depuis sa fondation en 1969.

Les formes d'expression artistique suivantes seront privilégiées : peinture, aquarelle, dessin, pastel, photo, collage, sculpture, mix-média. Cette exposition, qui aura lieu à la bibliothèque du 27 avril au 6 mai prochain, est une merveilleuse occasion de faire connaître vos talents artistiques et de dévoiler des trésors cachés.

L'invitation s'adresse donc à l'ensemble du personnel de l'UQAR, retraité(e)s et employé(e)s actif, qu'ils soient amateurs ou professionnels comme artiste. Sans concours de sélection, sans évaluation ou toute autre forme d'appréciation, les artistes sont tout simplement invités à sélectionner et à présenter une pièce en fonction d'un seul critère : « elle me représente et j'en suis

fier ». Le but est donc de réunir en un seul lieu, pendant deux semaines, une variété d'œuvres produites par des gens de l'UQAR et de les exposer à l'ensemble de la communauté.

Les critères que les exposants devront respecter sont les suivants:

- Exposer une pièce, encadrée de préférence :
- Protéger le support s'il est fragile afin de pouvoir l'exposer convenablement sur un mur de la bibliothèque ou bien sur un chevalet;
- Identifier la pièce exposée ;
- Respecter les droits de propriété intellectuelle.

Dépôt des pièces

Le dépôt des pièces se fera les 22, 23 et 24 avril au comptoir de prêt de la bibliothèque. Des prix de participation seront offerts aux exposants.

Nous vous invitons donc à participer en grand nombre à cette activité à caractère culturel, qui marquera les fêtes du 35° anniversaire de l'UQAR, en dévoilant vos ta-



Les membres du comité : Murielle Côté, Denis Boisvert, Francine Bélanger et Marcelle Martin.

lents cachés dans un esprit de fête et de célébrations.

Vous pouvez confirmer votre participation à cette activité en répondant au message qui est envoyé à tout le personnel par courriel ou bien en vous adressant à Francine Bélanger, Denis Boisvert, Murielle Côté ou à Marcelle Martin, à la bibliothèque de l'UQAR (723-1986 poste 1470).

Conférence au Musée régional de Rimouski

Mercredi 16 mars 2005, 19h30, entrée libre

Citoyenneté et nationalité dans un contexte de mondialisation

par Bernard GAGNON, professeur en éthique à l'UQAR



Les territoires et les entités politiques où se concentrent des groupes nationaux en quête de reconnaissance ne sont pas nécessairement réfractaires au pluralisme culturel. C'est le cas du Québec

où culture nationale et minorités culturelles se côtoient dans la vie publique ainsi que dans les pratiques et institutions sociales depuis plusieurs décennies. Il devient alors important de saisir si cette expérience s'ouvre à un modèle démocratique original d'agencement entre la solidarité nationale et la différenciation culturelle. Comment

redéfinir l'appartenance citoyenne dans ces contextes où se retrouvent des rapports identitaires complexes ? La citoyenneté doit-elle se calquer sur ces différents rapports, telle une citoyenneté différenciée ? Ou alors, doit-elle rester l'identification commune et unique aux normes démocratiques et de justice qui transcendent toute différence ? À l'heure où les grands États-Nations ou les ensembles multinationaux sont confrontés à ces problématiques, les États régionaux ne seraient-ils pas en train de développer une nouvelle approche de la thématique ?

CV

Bernard Gagnon est professeur en éthique à

l'UQAR. Il possède un doctorat en sciences politiques, fait à l'UQAM et à l'Université Libre de Bruxelles. Il est aussi chercheur associé au Centre de recherche et d'étude sur le Canada et le Québec en sciences sociales de l'Institut d'Études Politiques de Bordeaux. Ses champs d'intérêt sont l'éthique, la philosophie politique et sociale et les enjeux de la démocratie contemporaine. Il a notamment publié La philosophie morale et politique de Charles Taylor (PUL, 2002) et des chapitres de livre sur l'éthique politique (La politique par le détour de l'art, de l'éthique et de la philosophie, PUQ, 2001) et l'éducation démocratique (À chacun sa quête : essais sur les nouveaux visages de la transcendance, PUQ, 2000).

Conférence au Musée régional de Rimouski Mercredi 23 mars 2005, 19h30, entrée libre

Les régions périphériques face à l'économie du savoir : état de la question

par David DOLOREUX, professeur en développement régional à l'UQAR



Un nombre grandissant de décideurs publics se sont récemment intéressés à utiliser le concept des systèmes régionaux d'innovation comme cadre d'intervention voulant stimuler le développement éco-

nomique en encourageant l'innovation et l'apprentissage. Ce concept - bien qu'attrayant et de connotation positive - n'est ni précis ni immédiatement opérationnel, et la nature de sa relation au territoire est encore sujette à débat. À partir de l'étude de la région du Bas-Saint-Laurent, l'enjeu de cette communication est d'identifier et de décrire ce concept en démontrant comment il est appliqué dans une région pour analyser l'existence (ou non) d'un système régional d'innovation. Par ailleurs, nous cherchons à évaluer ce concept, à savoir si le système régional d'innovation est porteur sous l'angle plus large du développement territorial, notamment celui des régions périphériques face à l'économie du savoir.

cv

David Doloreux est professeur et titulaire de la Chaire de recherche du Canada en développement régional de l'UQAR. Après

l'obtention de son doctorat en planification urbaine et régionale de l'Université de Waterloo, il a effectué un stage postdoctoral à l'Université de Lund, en Suède, sur les questions des systèmes d'innovation et grappes industrielles dans les pays nordiques. Ses travaux portent sur divers sujets, dont les impacts des développements récents dans le domaine de l'innovation et de l'apprentissage sur les économies

régionales et métropolitaines au Canada et dans les pays nordiques. Il a publié plusieurs articles scientifiques et chapitres de livre et a fait plusieurs communications scientifiques internationales concernant le lien entre l'innovation et le développement régional.

Une garderie à l'UQAR?

Le groupe du C.I.S UQAR consulte les étudiantEs-parents

Le Comité pour l'Implantation d'un Service de garde à l'UQAR (C.I.S) est formé de cinq étudiantEs au 1er cycle : Marie-Hélène Drolet, Étienne Blanchette, Annie Gendron, Isabelle Gallant, Isabelle Potvin et Andréanne Daigle. Depuis l'automne 2004, ce groupe travaille à trouver une solution pour permettre aux étudiantEs-parents de bien concilier étude/famille, au sein de l'UQAR. En collaboration avec d'autres, le C.I.S évalue la pertinence d'implanter un service de garde à l'UQAR. Pour cela, il est essentiel de connaître les besoins en matière de service de garde pour les parents-étudiantEs d'enfants âgés de cinq ans

et moins de l'UQAR. Un questionnaire sera distribué sous peu afin de recueillir les informations nécessaires. Les questionnaires seront disponibles sur les babillards des modules ou au kiosque d'information à l'Atrium du 7 au 11 mars. Déposez le questionnaire au local de l'AGEUQAR (E-220), avant le 18 mars. Questions ou commentaires : [externe_age@uqar.qc.ca].

TELUS Québec et l'UQAR signent une entente de collaboration en gestion de projet

L'entreprise de télécommunications TELUS Québec et l'Université du Québec à Rimouski annoncent qu'elles ont signé, le 18 février 2005, un protocole d'entente de collaboration et d'échange dans le domaine de la gestion de projet.

L'objectif de l'entente est de diffuser et d'élargir les connaissances en gestion de projet afin de créer une communauté de pratique entre le milieu universitaire et le monde des affaires. Le document a d'ailleurs été signé à la suite d'une conférence présentée par le professeur Pierre Cadieux, du Département d'économie et de gestion de l'UQAR, lors d'un déjeuner de travail qui a réuni une quarantaine d'employés de TELUS Québec.

Les partenaires souhaitent faire appel à l'expertise des organisations publiques et des entreprises privées pour démontrer que la gestion de projet devient aujourd'hui incontournable à plus d'un titre, que ce soit pour conquérir des marchés, relever les nombreux défis de la concurrence, s'adapter au changement ou optimiser l'utilisation des ressources humaines, pour ne souligner que quelques exemples d'application. Le magazine *Fortune* a affirmé que la gestion de projet serait « la » profession du 21^e siècle.

Selon M. Pierre Cadieux, professeur en gestion de projet à l'UQAR et l'un des initiateurs de ce partenariat, « l'entente permettra entre autres de favoriser l'offre et l'organisation d'activités de formation en gestion de projet, que ce soit pour des cours réguliers à la maîtrise ou pour de la formation continue. La porte est également



Lors de la signature du protocole, de gauche à droite : **Pierre Ducharme**, analyste Support à la gestion de projet, TELUS; **Raymond Chassé**, directeur de secteur, Gestion des projets clients, TELUS; **Jean A. Roy**, doyen des affaires départementales à l'UQAR; **Luc Thériault**, directeur de secteur, Gestion des processus, TELUS; **Jean-Yves Lajoie**, directeur du programme de gestion de projet à l'UQAR (Campus de Lévis); et **Pierre Cadieux**, professeur en gestion de projet, UQAR. MM. Ducharme et Cadieux seront les responsables de l'application du protocole de collaboration.

ouverte pour organiser des activités scientifiques et professionnelles, telles que colloques, congrès, séminaires, conférences ou même des stages. Certaines activités peuvent même se dérouler en entreprise ou porter sur des questions propres à ce milieu. »

Pour sa part, M. Luc Thériault, directeur du secteur Gestion des processus à TELUS Québec, estime que « la qualité d'enseignement de l'UQAR dans cette discipline est reconnue dans tout le réseau universitaire, notamment pour sa formation et ses recherches. Cette entente ne peut que contribuer à rehausser les compétences dans une organisation comme la nôtre où il faut sans cesse se réinventer en équipe, innover de nouvelles façons de faire et créer des outils performants pour réussir dans le

monde concurrentiel des télécoms. »

Par ailleurs, toujours dans le cadre de cette entente, TELUS Québec remettra bientôt une bourse de **1000** \$ à un étudiant de l'UQAR à la maîtrise en gestion de projet. Notons que la compagnie participera activement à l'organisation et au financement d'un important colloque en gestion de projet, qui se déroulera à l'UQAR le 4 mai prochain.

L'application du protocole d'entente sera sous la responsabilité du professeur Pierre Cadieux de l'UQAR et de M. Pierre Ducharme, analyste, support à la gestion de projet à TELUS Québec. L'entente est d'une durée de trois ans et par la suite renouvelable d'année en année.

MB

Inscription à l'été 2005

Les étudiantes et les étudiants de 1º cycle à temps complet qui désirent s'inscrire à l'été 2005 pourront procéder à leur inscription par Internet: [www.uqar.qc.ca] sous la rubrique « étudiants actuels » en cliquant sur « dossier étudiant ».

Il est aussi possible de se présenter au Bureau du registraire à Rimouski afin de se procurer leur bulletin d'inscription et l'horaire des cours.

Les étudiantes et étudiants de 1° cycle à temps partiel et de 2° et 3° cycles recevront l'information relative à l'inscription par la poste.

Inscription jusqu'au 11 mars. Bureau du registraire

Guide de survie à l'intention des organisateurs de congrès et de colloques

En milieu universitaire, l'organisation de congrès et de colloques est une réalité courante. Chaque événement a ses particularités, son champ d'intérêt, son public cible. Mais pour chacun de ces événements, il est important de savoir ce qu'on veut faire précisément, de ne pas oublier certains détails importants et de connaître les ressources dont on dispose pour bien l'organiser.

Mme Nicole Poirier, du Service des communications de l'UQAR, vient de publier un document d'une vingtaine de pages qui donne des conseils pertinents aux personnes qui se préparent à organiser un colloque ou un congrès. Elle explique le partage possible des responsabilités avec les différents services de l'Université. Elle présente aussi un aidemémoire utile et un exemple d'échéancier de travail.

Mme Poirier (poste 1240) a préparé ce document à la lumière d'une vaste expérience personnelle à l'UQAR dans l'organisation d'activités de relations publiques, notamment lors du Congrès de l'ACFAS de 2003 ou pour les cérémonies de collation des grades ou de remise de doctorat honorifique.

Le document est disponible au Service des communications (E-215).

Fonds de soutien aux projets étudiants

10 000 \$ sont accordés pour des projets à Rimouski

Dans le cadre du Fonds de soutien aux projets étudiants, la Fondation de l'UQAR vient d'accorder un montant de 10 000 \$ pour contribuer à la réalisation d'une dizaine de projets mis sur pied par des étudiants, à Rimouski.

Les projets retenus portent sur les questions suivantes : Groupe d'achat de produits biologiques ; Radio UQAR ; Colloque en enseignement secondaire ; Sensibilisation à un meilleur environnement en Équateur ; Jeux de chimie ; Mini-Baja UQAR ; Happening Marketing ; Coup de pouce pour une avenir meilleur Haïti ; Service de garde à l'UQAR ; et Concours de la relève publicitaire PCM.

Le Fonds de soutien aux projets étudiants a pour mandat de contribuer au financement de projets élaborés par les étudiants dans le cadre de leurs activités paraacadémiques à l'UQAR. L'argent versé provient d'une contribution volontaire des



Quelques-uns des étudiants de l'UQAR (Rimouski) qui sont responsables des projets acceptés. Devant: Anne-Marie Labrecque et Jean-Bastien Lambert (Groupe d'achat de produits biologiques - CEDRE), Élise Roussel-Garneau (Pour un meilleur environnement en Équateur) et Steeven Ouellet (Jeux de chimie). Derrière: Valérie Gagnon (Happening Marketing), Nadia Ross (Coup de pouce pour une avenir meilleur Haïti), Isabelle Gallant (Service de garde à l'UQAR) et Anne-Michèle Gagné (Concours de la relève publicitaire PCM).

étudiants et étudiantes, lors de l'inscription. Sept projets ont aussi été acceptés à Lévis, pour un montant de 9300 \$. Nous y reviendrons.

Premières attributions de la Bourse Claude-Ryan

L'Association canadienne d'éducation de langue française (ACELF) vient de procéder aux deux premières attributions de la nouvelle **Bourse Claude-Ryan**. Les récipiendaires sont deux étudiantes de l'UQAR : **Andrée Lessard**, originaire de Québec, et **Sarah-Anne Grenier**, de Matane. Chacune recevra un chèque au montant de 500\$ dans le cadre de sa participation au programme de Stages en enseignement dans

les communautés francophones de l'ACELF.

Créée en 2004 par le ministère de l'Éducation du Québec en hommage à M. Claude Ryan pour son action significative en faveur des communautés francophones, la Bourse Claude-Ryan s'adresse spécifiquement aux étudiantes et étudiants participant au programme de Stages en enseignement dans les communautés francophones de l'ACELF. Andrée et Sarah-Anne sont les premières à

bénéficier de cette bourse, qui sera décernée annuellement par l'ACELF, sur une période de cinq ans, à deux étudiantes ou étudiants inscrits à son programme de stages.

Les récipiendaires font partie d'un groupe de sept étudiantes du Québec qui partiront pour l'Alberta, le 14 avril prochain, pour y vivre un stage de huit semaines.

« Ce stage me tient à cœur, car il me permettra de vivre une expérience enrichissante tant sur le plan professionnel que personnel », commente Sarah-Anne, qui en est à sa troisième année d'études au baccalauréat en éducation préscolaire et en enseignement primaire au pavillon de Rimouski de l'UQAR.

Andrée, qui étudie pour sa part au pavillon de Lévis en enseignement en adaptation scolaire et sociale, trouve très enrichissant de pouvoir « découvrir comment on enseigne en français dans un autre milieu francophone ». L'évaluation des candidatures pour la Bourse Claude-Ryan est prise en charge par un comité de sélection nommé par l'ACELF et l'UQAR.

Le programme de Stages en enseignement dans les communautés francophones de l'ACELF permet à des étudiantes et étudiants du Québec d'élargir leurs horizons culturels et professionnels en découvrant un milieu d'enseignement différent, au sein des communautés francophones du reste du Canada. [www.acelf.ca]

Renseignements : Caroline Jean, coordonnatrice des stages, Québec, [jean@acelf.ca]



Voici le groupe d'étudiantes de l'UQAR qui se rendra en Alberta pour un stage de formation en enseignement. En bas : Lisabelle Lemay, Josyhane Labillois. En haut : Andrée Lessard, Nathalie Lemieux, Marie-Andrée Pelletier, Sarah-Anne Grenier et Abdellah Marzouk (superviseur de stage pour l'Alberta). Une autre étudiante de Rimouski fait également partie du groupe.

Campus de Lévis

Une bourse de l'Institut de la Gestion Financière du Québec à Marie-Josée Alary, étudiante en sciences comptables

Mme Marie-Josée Alary, étudiante au baccalauréat en sciences comptables de l'UQAR-Campus de Lévis, a obtenu une bourse de 1000\$ de l'Institut de la Gestion Financière du Québec (IGF-Québec) pour l'année 2004-2005. La bourse vise à reconnaître la contribution de Marie-Josée en matière de création, d'innovation et de leadership dans le domaine de la gestion des ressources financières dans le secteur public.

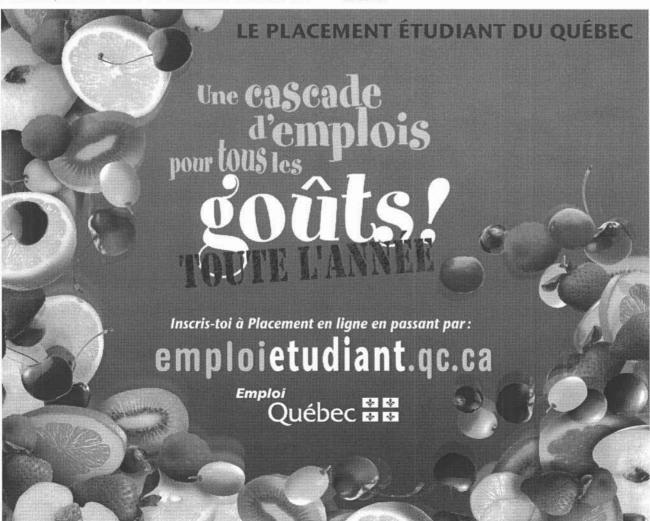
C'est un projet de rapport financier mensuel utilisé par les directeurs régionaux des programmes de Pêches et Océans Canada de Québec qui lui a permis d'obtenir la bourse de l'IGF-Québec. Lors d'un emploi de stagiaire à Pêches et Océans, Marie-Josée a développé un rapport mensuel présentant l'information financière du ministère sous un format facilitant la prise de décision. De sa propre initiative, elle y a ajouté une information mensuelle détaillée sur un domaine complémentaire et pertinent aux objectifs de gestion financière, par exemple l'évolution des dépenses de la téléphonie cellulaire. Ce projet a été reconnu par l'IGF-Québec comme faisant preuve de créativité, d'innovation et de leadership de la part de l'étudiante et digne de mention.

La bourse a été remise à Marie-Josée Alary, en janvier dernier, par M. **Jean Mainguy**, responsable du comité des bourses de l'IGF-Québec, en présence de M. **Daniel Rousse**, vice-recteur à l'UQAR-Campus de Lévis, à l'Hôtel Hilton de Québec lors d'un midi-con-

férence regroupant près de 500 membres de l'organisme. Jacques d'Astous, Campus de Lévis



M. Daniel Rousse, vice-recteur au Campus de l'UQAR à Lévis, M. Jean Mainguy, responsable du comité des bourses à IGF-Québec, et la récipiendaire Marie-Josée Alary, étudiante en sciences comptables au Campus de Lévis.



24 étudiants de l'UOAR partent pour la France à l'été 2005

La compagnie française Inter-Anim a recruté 40 stagiaires québécois pour travailler dans le domaine récréotouristique en France à l'été 2005. De ce nombre, 24 stagiaires proviennent de l'UQAR (21 femmes et 3 hommes), pour la plupart inscrits dans des programmes de baccalauréat en éducation, 14 du Campus de Lévis et 10 de Rimouski. Huit stagiaires ont été recrutés à l'intérieur du baccalauréat en animation et recherche culturelle de l'UQAM et les huit autres stagiaires viennent d'un peu partout au Québec.

À chaque saison estivale, une quarantaine d'animatrices et animateurs québécois partent en France pour y vivre une expérience d'animation récréotouristique avec INTER ANIM. L'été dernier, 12 étudiantes du Campus de Lévis y avaient participé. Cette année. l'aventure a été proposée aux étudiantes et étudiants des deux Campus de l'UQAR par l'intermédiaire du journal UQAR-Info. L'objectif pour l'année 2005 était de recruter les 40 étudiants-stagiaires à l'UQAR. 53 personnes ont soumis leur candidature, sept personnes se sont

désistées et six n'ont pas été retenues. Notre grande surprise fut de constater que le journal UQAR-Info était lu partout au Québec...

À l'automne, M. Pierre Miousse. technicien en loisir au Campus de Lévis et recruteur pour INTER-ANIM, devrait nous revenir de France avec des souvenirs de l'expérience des stagiaires de l'été 2005 et avec un nouveau projet de stage pour l'été 2006.

Jacques d'Astous, Campus de Lévis

Campus de l'UQAR à Lévis

Lancement d'un journal étudiant

Une équipe formée de quatre personnes étudiant en adaptation scolaire a lancé un journal pour les étudiantes et les étudiants du Campus de Lévis, le 23 février dernier. Les membres actuels de l'équipe sont Christian Labonté, Alexandre Gagné, Lilianne Decoste, et Josée Reid.

L'équipe invite toutes les étudiantes et tous les étudiants à s'impliquer dans la rédaction du journal en faisant parvenir des textes d'opinion par courriel à [lejournal@levinux.org] ou par la poste à : Journal étudiant, UQAR Campus de Lévis, 55, rue du Mont-Marie, Lévis, G6V 8R9.

Les propos tenus dans ce journal peuvent être humoristiques, sérieux, critiques, mais ne doivent jamais revêtir un caractère haineux, injurieux, diffamatoire ou blessant. Le comité sélectionnera les textes publiés sans discrimination. Un texte non signé ne sera pas publié; le comité exige les coordonnées du signataire.

La première édition a été publiée à 200 copies, ce qui s'est avéré insuffisant. On y traitait entre autres du CASSIS, de pollution à la cafétéria, de liberté de parole, de personnes handicapées, de vie étudiante, du protocole de Kyoto, d'un nouveau Campus pour Lévis, etc. Toutes les étudiantes et tous les étudiants sont invités à prendre la parole et à participer à la rédaction de ce journal. Le comité vous invite également à trouver un nom original pour ce journal.

Jacques d'Astous, Campus de Lévis

Campus de l'UQAR à Lévis

Chapeau à l'équipe du CASSIS

Près de 170 personnes, étudiantes et étudiants, enseignantes et enseignants, venant de Lévis, de Rimouski, de Trois-Rivières ou d'ailleurs, ont participé à la 3e édition du CASSIS (Colloque en Adaptation Scolaire et Sociale : Intervention Spécifique) qui s'est tenu au Campus de Lévis les 18 et 19 février dernier.

En tout, ce sont 20 ateliers de formation, deux conférences, et plusieurs activités connexes qui étaient offerts aux participants. Parmi les activités, on comptait un salon des éditeurs, une animation par un magicien, une chorale d'enfants, un spectacle par une jeune artiste autiste et également, une exposition de dessins d'élèves issus d'un concours organisé dans le cadre du CASSIS dans les écoles de la région. L'événement aura nécessité un budget de près de 8000 \$.

Il a fallu dix-huit mois de travail acharné pour que les membres du comité exécutif, formé de cing étudiantes en adaptation scolaire et d'une étudiante au préscolaire-primaire, voient enfin le fruit de leurs efforts. Dix-huit bénévoles ont aidé le comité organisateur lors de l'activité. La réussite de cette 3º édition du CASSIS prouve que ce colloque répond a un besoin des intervenants actuels et futurs de l'adaptation scolaire et sociale. Y aura-til un 4º CASSIS à l'hiver 2007 ? L'équipe du CASSIS-2005, composée de Frédérika O'Sullivan. Marilyn Bernard, Rosalie Béland. Amélie Buteau, Andrée Lessard,



Frédérika O'Sullivan, responsable des communications pour le CASSIS

Stéphanie Martel et Nathalie Lemieux, se fera un plaisir de passer le relais à la prochaine équipe. Merci à toutes celles et à tous ceux qui, par leur implication, ont contribué à faire de cet événement un succès et à faire rayonner l'UQAR-Campus de Lévis dans le milieu.

Le comité organisateur du CASSIS 2005 tient à remercier ses précieux collaborateurs : l'UQAR, l'AGECALE et le Fonds de soutien étudiant. Sans eux, cette troisième édition du CASSIS n'aurait pas été possible.

Jacques d'Astous, Campus de Lévis

Concours FORCES AVENIR

Vous faites preuve d'ingéniosité, de détermination, de leadership ? Vous vous engagez dans votre milieu ? Vous participez à un projet dont les retombées ont eu une incidence significative sur votre communauté ou sur un champ de compétence particulier ? Vous êtes le candidat idéal pour FORCES AVENIR!

Pour plus de détails ou pour monter votre dossier de candidature, adressez-vous à Sébastien Dubé, local 120.4 au Campus de Lévis ou aux Services aux étudiants (E-105) à Rimouski. Date limite: 31 mars 2005.

Assemblée du 22 février 2005

Échos du Conseil d'administration

BERNARD VOYER L'UQAR décernera l'automne prochain un docto-rat honorifique à Bernard Voyer, ce grand aventurier québécois qui a conquis les grands sommets du monde. Originaire de Rimouski, M. Voyer compte à son actif 30 années d'expéditions parmi les plus audacieuses et difficiles. Il a complété le Tour du Monde des plus hauts sommets de chacun des continents, y compris l'Everest, en 1999. Il a rejoint le pôle Nord (1994) et le pôle Sud (1996). Il a traversé le Groenland. Bernard Voyer est égale-



ment un conférencier hors pair, ayant prononcé plus de 500 conférences de motivation jusqu'à maintenant, devant plus de 375 000 personnes, gens d'affaires, congressistes ou étudiants. Ce doctorat honorifique sera décerné à Bernard Voyer dans le contexte où l'UQAR développe de plus en plus son expertise sur l'étude des milieux naturels continentaux caractérisés par un climat froid.

ISMER Dans le cadre de l'évaluation quinquennale de l'ISMER, une enquête a été effectuée auprès du personnel, des étudiants et des différents partenaires afin de mieux connaître les perceptions et besoins de la clientèle. Un rapport synthèse a été déposé au Conseil d'administration. 74 personnes ont répondu au sondage. Globalement, les répondants se montrent très satisfaits des services offerts par l'ISMER et ils soulignent la pertinence des travaux des chercheurs et la qualité des ressources matérielles disponibles. Quelques améliorations sont par contre souhaitées du côté du matériel informatique et de la sécurité.

DÉPARTEMENT Les modes réguliers d'administration et de fonctionnement du Département d'économie et gestion de l'UQAR ont été suspendus temporairement, en raison de la tenue infructueuse de deux tours de scrutin visant à élire une directrice ou un directeur. Pour le moment, le vice-recteur à la formation et à la recherche, M. Jean Ferron, a été chargé de remplir les responsabilités de l'assemblée départementale, de l'exécutif et du directeur de ce Département. Il se fera assister par M. Jean-Denis Desrosiers, un gestionnaire d'expérience. En avril, un rapport sera présenté à la Commission des études et au Conseil d'administration.

COMMISSION DES ÉTUDES MM. **Daniel Bernard**, étudiant en administration, et **Jean-François Tapp**, étudiant à la maîtrise en développement régional, ont été nommés à la Commission des études. Tous deux ont également été nommés à un **Comité de discipline**, Daniel à celui du 1^{er} cycle, Jean-François à celui des 2^e et 3^e cycles.

LÉVIS-LAUZON Une nouvelle version du protocole d'entente sera signé entre l'UQAR et le Cégep de Lévis-Lauzon concernant le cheminement Dec-Bacc harmonisé entre le programme de techniques administratives (profil comptabilité-gestion) du Cégep et le programme de baccalauréat en sciences comptables de l'Université.

FRANCE Un protocole de coopération est en voie d'être signé entre l'UQAR et l'Université Charles De Gaulle – Lille III (France), afin de développer des collaborations dans les domaines de l'enseignement et de la recherche. Mme R'Kia Laroui, professeure en sciences de l'éducation à l'UQAR, a établi les premiers contacts.

Dimanche 3 avril

Concert-hommage à Mme Yolande Sirois, grande mécène de la région

Un concert gala aura lieu le dimanche 3 avril prochain pour rendre un hommage public à Mme Yolande Sirois. Mécène hors du commun, Mme Sirois a donné quelque 325 000 \$ à diverses causes depuis une dizaine d'années. Selon Gaétan Beaulieu, président de *La Tournée*, organisateur de cette activité, il est temps que l'ensemble de la communauté régionale lui rende hommage et lui exprime publiquement sa reconnais-



Mme Sirois soutenu de nombreux organismes ou institutions, comme la Fondation du Centre hospitalier régional de Rimouski, la Fondation de l'UQAR, le Musée de la mer, le Trimural du Millénaire, le Centre polyvalent des aînés, etc. Par des dons substantiels ou des bourses, Mme Sirois a grandement contribué à la promotion de la musique en soutenant notamment les Concours de musique du Québec, la Fondation de l'École de musique du Bas-Saint-Laurent, les Concerts aux îles du Bic, le Conservatoire de musique de Rimouski, la Salle de spectacles de Rimouski (pour la réparation du piano de concert), et combien d'autres encore.

Le concert sera donné par trois musiciens de l'équipe de *La Tournée*, réunis sous le nom de *Trio à cordes de La Tournée*, soit Ismaël Normand, violoniste; Line Giasson, altiste; et loav Bronchti, violoncelliste. Le programme musical comprendra le Divertimento en mi bémol majeur, K. 563, de Wolfgang Amadeus Mozart; le Trio à cordes en si bémol majeur, D. 471, de Franz Schubert; et le 5^e mouvement de la Sérénade pour trio à cordes, opus 8, de Ludwig van Beethoven. Une soprano et quatre autres musiciens se joindront au trio pour une autre pièce non annoncée. Il s'agit de Guylaine Proulx, soprano; Arte Brunelle, violoniste; Catherine Jean-Thibeault, flûtiste; Vincent Boilard, hautboïste; et Marianne Boilard, bassoniste.

Le concert aura lieu à la salle Georges-Beaulieu du Cégep de Rimouski à 19h30. Prix d'entrée : 15 \$ pour les 18 ans et plus, 10 \$ pour les 6-17 ans, gratuit pour les moins de 6 ans. Les billets sont en vente à la Librairie L'Alphabet et au guichet de la salle le soir du concert. [www.rimouskiweb.com/latournee] Renseignements : Gaétan Beaulieu, 724-6680

GASPÉSIE L'UQAR possèdera bientôt un terrain à Percé. En effet, Mme Louise Décarie, suivant les volontés de son défunt mari, M. Léonard Fournier, a accepté de donner ce terrain à l'UQAR. Sur le terrain en question, on retrouve une large crevasse qui pourrait avoir un certain intérêt pour l'enseignement et la recherche en géologie. M. Fournier, avant son décès, avait eu des pourparlers avec le recteur Michel Ringuet concernant le don de ce terrain.

En bref

Visitez le journal UQAR-Info électronique, sur le site Internet de l'UQAR, à [www.ugar.gc.ca/info], pour connaître les nouvelles En bref. Dorénavant, ces nouvelles brèves seront diffusées uniquement sous le format électronique.

À l'UQAR

Journée « Les filles et les sciences »



Une partie de l'assistance pendant la remise des prix.

Pas moins de 180 jeunes filles de Secondaire 2 et 3, venues des quatre coins l'Est du Québec, se sont rassemblées à l'UQAR (Rimouski), dans le cadre de la journée « Les filles et les sciences : un duo électrisant ». le samedi 18 février. Une cinquantaine de bénévoles, toutes des femmes du secteur des sciences et des technologies, leur ont fait mettre la main à la pâte tout en témoignant de leur vie, de leurs expériences, de leurs études et de leurs carrières.

Avec Laurence Houssou, ingénieure junior en systèmes électromécanique (Groupe éolien de l'UQAR), les jeunes ont été initiées à l'utilisation d'une machine outil à commande numérique et sont reparties fièrement avec une pièce qu'elles avaient fabriquée, par exemple une Coupe Stanley miniature... D'autres ont appris à faire varier la vitesse dans un système mécanique, dans l'atelier de Brigitte Chrétien, ingénieure en technique de la mécanique, enseignante au Cégep de Rimouski. Et bien d'autres choses encore.

Pour le Défi génie inventif, qui consistait à construire un pont le plus résistant possible, les gagnantes n'étaient pas peu fières quand elles ont recu leur prix (voir photo). Plusieurs jeunes filles ont recu de nombreux prix de participation offerts par le MDERR, TELUS-Québec, le



CRSNG, Hydro-Québec, la Technopole maritime et le Carrefour des sciences.

Chez les organisatrices, c'était la joie d'avoir préparé une journée si animée. Rendez-vous l'an prochain, à la même période!

Roselyne Escarras, chargée de projet Carrefour des Sciences et Technologies de l'Est du Québec Tél.: (418) 723-1880, poste 2420 www.csteg.com





Défense nationale Defence

National



Être reconnu fait toute la différence

Êtes-vous prêt à entreprendre une carrière différente? Au sein du Groupe des services de santé des Forces canadiennes, vous aurez le privilège de soigner les hommes et les femmes qui servent notre pays.

Nous recherchons en ce moment des étudiants et des diplômés en:

- médecine
- · sciences infirmières
- physiothérapie
- pharmacologie
- travail social

Pour obtenir de plus amples renseignements. veuillez communiquer avec nous dès aujourd'hui.

Recognition makes all the difference

Ready for a healthcare career with a difference? With Canadian Forces Health Services Group. you'll enjoy the distinction of caring for those who serve our country.

We are currently seeking students and graduates in:

- Medicine
- Nursing
- Physiotherapy
- Pharmacy
- · Social Work

To learn more, contact us today.

Découvrez vos forces dans les Forces canadiennes. Strong. Proud. Today's Canadian Forces.



1 800 856-8488 www.forces.gc.ca

Canadä

Calendrier

Visitez le journal **UQAR-Info électronique**, sur le site Internet de l'UQAR, à [www.uqar.qc.ca/info], pour connaître la liste des activités, à **Calendrier**. Dorénavant, le Calendrier des activités sera diffusé uniquement sous le format électronique, ce qui permettra de le mettre à jour constamment et de vous tenir au courant des plus récentes activités.

Bravo Annie!



Mme Annie Duchesne, des Services aux étudiants de l'UQAR, a reçu, lors du 4º Gala reconnaissance des femmes et des hommes actifs du Québec qui œuvrent dans l'ombre, un trophée pour souligner son implication et sa disponibilité auprès des gens avant une limitation fonctionnelle.

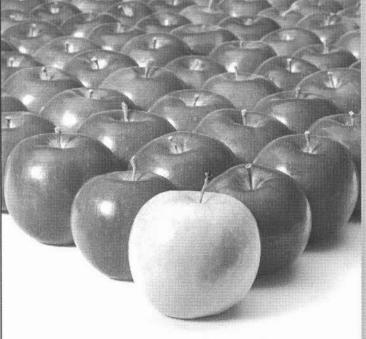
L'activité s'est déroulée au Centre des congrès de Rimouski, le 15 janvier dernier. Les prix sont offerts pour mettre en valeur les performances de personnes qui travaillent dans l'ombre, dans la région de Rimouski. Annie a remporté son prix dans la catégorie des 20 à 40 ans.

Diplômée de l'UQAR, au baccalauréat en adaptation scolaire et à la maîtrise en éducation (1997), Annie Duchesne travaille aux Services aux étudiants de l'Université depuis 2001, comme responsable du service d'aide pour besoins particuliers. Elle s'occupe de faciliter l'intégration des personnes ayant des limitations dans la communauté universitaire et dans la région rimouskoise. Elle gère également l'aide professionnelle pour les étudiants qui ont besoin de services spécialisés. Elle travaille aussi sur plusieurs dossiers : transport adapté, enseignement en braille, circulation sur le campus, etc. Bravo Annie!

Message aux étudiants internationaux

Invitation à la cabane à sucre

Ce message est pour vous informer que le samedi 26 mars, il y aura une activité pour les étudiants internationaux de l'UQAR. Nous irons nous sucrer le bec à la Cabane à Sucre. Cette activité est au coût de 20\$/personne (payable à l'inscription) et comprend le dîner et le transport. Les gens doivent s'inscrire avant le vendredi 18 mars. Pour l'inscription, veuillez-vous présenter au bureau de Valérie Tremblay (E-105) ou la rejoindre par téléphone au 723-1986 poste 1530.



L'IDÉE, CE N'EST PAS D'ÊTRE DIFFÉRENT. C'EST DE FAIRE UNE DIFFÉRENCE.

Faire une différence, ça porte fruit! Tu souhaites changer le monde? Tu es engagé dans ta communauté et tu fais preuve d'innovation et de leadership? Tu obtiens aussi de bons résultats scolaires? Tu pourrais bien mériter une bourse de 4 000 \$ à 10 000 \$. Si tu es en première année d'un DEC technique au cégep ou d'un baccalauréat universitaire (si tu as un DEC pré-universitaire du cégep) OU en deuxième année d'un baccalauréat universitaire (si tu n'as pas de DEC pré-universitaire du cégep), renseigne-toi à www.boursepourlexcellence.ca

ENGAGEMENT COMMUNAUTAIRE LEADERSHIP INNOVATION RENDEMENT SCOLAIRE

Millennium Scholarships



www.boursepourlexcellence.ca



Galerie de l'UQAR, du 14 au 26 mars

Rita Gagné parcourt les saisons

Profitant des doux moments de la retraite, Mme Rita Gagné s'adonne avec passion à la peinture. Sur le thème des saisons, elle exposera plusieurs de ses œuvres à la Galerie de l'UQAR, du 14 au 26 mars prochain.

« J'aime beaucoup la nature, affirme-t-elle. Non seulement le ski de



fond ou la marche pour découvrir de nouveaux lieux, de nouveaux paysages, qui changent au gré des saisons, mais aussi le jardinage, qui permet de contempler toute une variété de fleurs et de plantes. La nature m'inspire beaucoup, artistiquement parlant. »

Ces dernières années, elle a suivi des ateliers de peinture à l'huile et de différentes techniques. Elle a fait la connaissance de plusieurs autres peintres. Un enrichissement continuel.

Mme Gagné a vécu son enfance sur une ferme, dans une famille de onze enfants de la région de Rimouski. Elle a elle-même élevé cinq enfants et travaillé douze ans hors du foyer. Maintenant à la retraite, la peinture prend une grande place dans ses loisirs. Elle vous invite à voir le résultat de son travail.

Perles et coquilles

Traduction français-japonais

Noirceur : Tâ-Katâté Riposte : Takara Také Marteau : Garaté Dua

Photographe : Yakapa Bougé Porte d'entrée : Naka Soné

Mer et émotions fortes

M. **Hugo Verlomme**, écrivain français, est à la recherche de témoignages d'émotions fortes face à l'océan. Celui-ci a déjà publié une vingtaine de livres et de documents relatifs à la mer.

Comment la mer peut-elle faire vaciller les esprits les mieux trempés ? Moments de peur, d'extase, repli sur soi, doute, conflits humains jusqu'au paroxysme, expériences surnaturelles, hallucinations : l'humain est fragile face aux grands éléments... Certaines histoires sont dramatiques (tempêtes, naufrages, plongées, conflits à bord, noyade), d'autres sont extraordinaires (cétacés, visions, expériences initiatiques, etc.). « Ce qui compte, explique M. Verlomme, ce n'est pas forcément la mésaventure, mais la façon dont elle est vécue et racontée. » De plus, il déclare qu'il serait « ravi d'avoir des témoignages en provenance du Québec »,

Si jamais vous avez connu une aventure maritime, sous l'angle de la raison qui vacille face à la mer, n'hésitez pas à le contacter : [hugo@hugoverlomme.com]

Mario Bélanger

Interprètes à Risque

L'équipe de Art à Risque est à la recherche d'interprètes (débutants ou expérimentés) intéressés à se « risquer » devant un public attentif et enclin à la découverte. S'inspirant de l'expérience des soirées Chansons à Risque, Interprètes à Risque est un tout nouveau concept de spectacle qui permet à des interprètes de la région de partager leur talent et leur passion pour la *chanson à texte francophone*. La 2^e édition de Interprètes à Risque aura lieu samedi le 2 avril à la petite salle de Paraloeil.

Art à Risque est un regroupement qui présente, en plus des soirées Chansons à Risque et des soirées Interprètes à Risque, des soirées Humour à Risque (créations humoristiques).

Renseignements: Marcel Méthot, 721-5115,

[artarisque@hotmail.com].



300, allée des Ursulines, Rimouski (Québec) G5L 3A1

UQAR-INFO est publié aux 15 jours par le Service des communications, bureau E-215, téléphone : (418) 723-1986, poste 1426; télécopieur : (418) 724-1869. Ce journal est distribué gratuitement à tous les membres de la communauté universitaire et aux personnes de l'extérieur qui en font la demande. Toutes les informations doivent nous parvenir au plus tard huit jours avant la parution. Les articles peuvent être reproduits avec indication de la source. Pour l'achat d'espaces publicitaires, veuillez contacter la rédaction.

Rédaction : Mario Bélanger, Jacques D'Astous (Lévis)

Montage : Richard Fournier

Photos: Mario Bélanger, Jean-Luc Théberge, Jacques D'Astous

Impression: Gervais Caron, imprimerie

ISSN 1711-4888 Dépôt légal : Bibliothèque nationale du Québec

Ligne info-programmes: 1-800-511-3382 Courrier électronique: UQAR@UQAR.QC.CA Site INTERNET: HTTP://WWW.UQAR.QC.CA Campus de Rimouski:

Campus de Lévis : Rivière-du-Loup :

Gaspé:

(418) 724-1446 (418) 833-8800 (418) 862-5167 (418) 368-1860

La plupart des textes d'UQAR-Info paraissent sur le site Internet de l'UQAR [www.uqar.qc.ca]. Un fureteur, en bas de la page d'accueil, permet de retracer des textes à partir d'un simple mot-clé.